



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/40/316

S/17194

16 May 1985

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة الأربعون

الجمعية العامة
الدورة الأربعون

البنود ٤٠ و ٧٢ و ١٣٢ و ١٣٣

من القائمة الأولية *

مسألة السلم والاستقرار والتعاون

في جنوب شرقي آسيا

استعراض تنفيذ الاعلان المتعلق

بتعزيز الأمن الدولي

تطوير وتعزيز حسن الجوار

بين الدول

تسوية المنازعات بين الدول

بالوسائل السلمية

رسالة مؤرخة في ١٦ ايار/مايو ١٩٨٥ وموجهة الى
الأمين العام من الممثل الدائم لغيببت نام لـدى
الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات من حكومتي وبالإشارة الى الرسالة المؤرخة في ٧ ايار/مايو ١٩٨٥ والموجهة الى سعادتك من الممثل الدائم لتايلند لدى الأمم المتحدة (A/40/293/S/17165) والتي يتهم فيها فيببت نام ، افتراءً بأنها تخطط "لضم ١٧ مقاطعة من مقاطعات تايلند الشمالية الشرقية" وأنها ترسل قواتها "للتوفل في الأراضي التايلندية" ، ويشرفني أن أرفق ، طيه ، نص البيان الصادر في ١٠ ايار/مايو ١٩٨٥ عن المتحدث الرسمي باسم وزارة خارجية جمهورية فيببت نام الاشتراكية في هذا الموضوع .

.A/40/50/Rev.1

* -

••/••

85-14295

ويشرفني أن أرجو منكم أن تتفضلوا بتعميم هذه الرسالة وضميتها بوصفهما وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ، في إطار البنود ٤٠ و ٧٢ و ١٣٢ و ١٣٣ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) هوانغ بيتش صين
الممثل الدائم

مرفق

بيان صادر في ١٠ ايار/مايو ١٩٨٥ عن
المتحدث الرسمي باسم وزارة خارجية
جمهورية فييت نام الاشتراكية بشأن
الافتراءات التايلندية

في الآونة الأخيرة ، لجأت السلطات التايلندية مرة أخرى الى ترويد حكاية القوات الفييتنامية المتغلغلة في أراضي تايلند . بل وذهبت الى أبعد من ذلك وقالت ان فييت نام " تخطط لضم ١٧ مقاطعة في الشمال الشرقي لتايلند " .

وما هذا الا افتراء اعتادت على ترويده الدوائر الحاكمة في تايلند لتضليل الرأي العام الذي أخذ يطالب تايلند بقوة بأن تضع حدا لتواطؤها مع الصين في استخفاف اتباع بول بوت وغيرهم من الخمير الرجعيين للوقوف في وجه نهضة الشعب الكمبوتشي ، وأن تنتهج سياسة صداقة وتعايش سلمي تجاه بلدان الهند الصينية .

وان حكومة جمهورية فييت نام الاشتراكية ترفض رفضا باتا كل مزاعم تايلند المختلفة وتؤكد من جديد سياستها الثابتة المتمثلة في الاحترام التام لاستقلال تايلند وسيادتها وسلامتها الإقليمية ، ورغبتها في اقامة علاقة صداقة وحسن جوار مع تايلند لصالح شعبي البلدين والسلم والاستقرار في جنوب شرقي آسيا .

وترى حكومة جمهورية فييت نام الاشتراكية أن ثمة ظروفًا مواتية الآن لكي تتفق الأطراف المعنية على اقامة منطقة أمان على طول الحدود الكمبوتشية التايلندية تحت رقابة واشراف د وليين من أجل ضمان السلم والاستقرار في منطقة الحدود بين كمبوتشيا وتايلند على نحو ما اقترحته بلدان الهند الصينية .
